



Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

2022/0084(COD)

5.2.2025

OSNUTEK MNENJA

Odbora za industrijo, raziskave in energetiko

za Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o informacijski varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije
(COM(2022)0119 – C9-0121/2022 – 2022/0084(COD))

Pripravlavec mnenja: Borys Budka

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Trenutno imajo institucije, organi, uradi in agencije Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: subjekti Unije) svoja pravila o informacijski varnosti, ki temeljijo na njihovem poslovniku ali ustanovitvenem aktu, ali pa teh pravil sploh nimajo. Zlasti majhni subjekti utegnejo biti brez uradne politike informacijske varnosti. Obenem si subjekti Unije med seboj delijo vse večje količine občutljivih netajnih in tajnih podatkov Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: tajni podatki EU). Ker se razmere na področju kibernetских in hibridnih groženj spreminjajo, je evropska uprava vse bolj izpostavljena napadom. Podatki, ki jih obdelujejo subjekti Unije, so za grožnje privlačen cilj, zato jih je treba ustrezno zaščititi.

Pripravljaivec mnenja pozdravlja ta predlog, ki je del strategije EU za varnostno unijo, ki jo je Komisija sprejela julija 2020. Zaradi raznolikosti pravil o informacijski varnosti v subjektih Unije in ker se kibernetško okolje in okolje groženj, v katerih se subjekti nahajajo, nenehno spreminjata, sta posodobitev in racionalizacija notranjih pravnih okvirov za informacijsko varnost v vseh subjektih Unije z uredbo upravičeni. Sodelovanje na področju informacijske varnosti med subjekti Unije bi koristilo vsem akterjem, da bi ustvarili kulturo informacijske varnosti.

Pravična obdelava podatkov je ključnega pomena za evropsko industrijo, zlasti v zvezi s poslovnimi skrivnostmi. To je tudi razlog, da je treba zlasti pravila v zvezi z obdelavo podatkov dvigniti na ustrezno raven.

Člani institucij Unije bi morali imeti zaradi svojega mandata dostop do vseh potrebnih podatkov za opravljanje svojih nalog, in sicer na podlagi načela potrebe po seznanitvi, ki pomeni, da imajo dostop do teh podatkov samo tisti, ki dostop do njih potrebujejo za opravljanje svoje naloge. Bistveno je tudi, da se poslancem Evropskega parlamenta zagotovi dostop do vseh vrst podatkov, ki so potrebne za učinkovito izvajanje njihovega mandata.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za industrijo, raziskave in energetiko predlaga Odboru za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve kot pristojnemu odboru naslednje:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) **Institucije in organi** Unije imajo trenutno lastna pravila za informacijsko varnost, ki temeljijo na njihovem poslovniku ali ustanovitvenem aktu, ali sploh nimajo takih pravil. V takem okviru **vsaka institucija in organ** Unije vloga veliko truda v sprejetje različnih pristopov,

Predlog spremembe

(1) **Subjekti** Unije imajo trenutno lastna pravila za informacijsko varnost, ki temeljijo na njihovem poslovniku ali ustanovitvenem aktu, ali sploh nimajo takih pravil. V takem okviru **vsak subjekt** Unije vloga veliko truda v sprejetje različnih pristopov, zaradi česar izmenjava

zaradi česar izmenjava podatkov ni vedno zanesljiva. Neobstoj skupnega pristopa ovira uporabo skupnih orodij, ki bi temeljila na dogovorjenem sklopu pravil glede na varnostne potrebe podatkov, ki jih je treba zavarovati.

podatkov ni vedno zanesljiva. Neobstoj skupnega pristopa ovira uporabo skupnih orodij, ki bi temeljila na dogovorjenem sklopu pravil glede na varnostne potrebe podatkov, ki jih je treba zavarovati.

(Ta sprememba velja za celotno besedilo, razen za člen 3(e) in člen 42(4)(a). Če bo sprejeta, bodo potrebne ustrezne prilagoditve v celotnem besedilu.)

(Glej besedilo člena 3(e).)

Or. en

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Čeprav je bil dosežen napredek pri doslednejših pravilih za varovanje tajnih podatkov EU in netajnih podatkov, je interoperabilnost ustreznih sistemov še vedno omejena, kar preprečuje nemoten prenos podatkov med različnimi **institucijami in organi** Unije. Zato so potrebna nadaljnja prizadevanja, da se omogoči medinstitucionalni pristop k izmenjavi tajnih podatkov EU in občutljivih netajnih podatkov s skupnimi kategorijami podatkov **in** skupnimi ključnimi načeli **njihovega obravnavanja**. Predvideti bi bilo treba tudi izhodiščni okvir za poenostavitev postopkov za izmenjavo tajnih podatkov EU in občutljivih netajnih podatkov med **institucijami in organi** Unije ter z državami članicami.

Predlog spremembe

(2) Čeprav je bil dosežen napredek pri doslednejših pravilih za varovanje tajnih podatkov EU in netajnih podatkov, je interoperabilnost ustreznih sistemov še vedno omejena, kar preprečuje nemoten prenos podatkov med različnimi **subjekti** Unije. Zato so potrebna nadaljnja prizadevanja, da se omogoči medinstitucionalni pristop k izmenjavi tajnih podatkov EU in občutljivih netajnih podatkov s skupnimi kategorijami podatkov, skupnimi ključnimi načeli **za ravnanje z njimi in po potrebi skupno infrastrukturo informacijskega sistema, znotraj katerega subjekti Unije obdelujejo, hranijo in posredujejo podatke**. Predvideti bi bilo treba tudi izhodiščni okvir za poenostavitev postopkov za izmenjavo tajnih podatkov EU in občutljivih netajnih podatkov med **subjekti** Unije ter z državami članicami.

Or. en

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) Zato bi bilo treba določiti ustrezna pravila, ki bi zagotavljala skupno raven informacijske varnosti v vseh **institucijah in organih** Unije. Predstavljati bi morala celovit in skladen splošni okvir za varovanje tajnih podatkov EU in netajnih podatkov ter zagotavljati enakovrednost osnovnih načel in minimalnih standardov.

Predlog spremembe

(3) Zato bi bilo treba določiti ustrezna pravila, ki bi zagotavljala skupno raven informacijske varnosti v vseh **subjektih** Unije. Predstavljati bi morala celovit in skladen splošni okvir za varovanje tajnih podatkov EU in netajnih podatkov ter zagotavljati enakovrednost osnovnih načel in **skupnih** minimalnih standardov.

Or. en

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3a) Člani institucij Unije bi morali imeti zaradi svojega mandata dostop do vseh potrebnih podatkov na podlagi načela potrebe po seznanitvi, da bi lahko izvajali pristojnosti, ki so jim dodeljene s Pogodbama.

Or. en

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3b) Subjekti Unije bi morali pri oblikovanju pravil o informacijski varnosti zagotoviti učinkovitost in izbrati najboljše rešitve, zlasti kar zadeva donosnost naložb, ustrezne ravni prožnosti, zmanjšanje upravnega bremena, zmanjšanje tveganj, višje ravni preglednosti in izboljšanje delovnega okolja.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3c) Subjekti Unije bi morali v okviru informacijske varnosti povečati organizacijsko interoperabilnost in delovati skupaj, da bi zagotovili zaščito omrežij in informacijskih sistemov, podatkov in sredstev, ki se uporabljajo za zajemanje, hrambo, obdelavo in prenos podatkov.

Or. en

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5a) S to uredbo bi bilo treba zagotoviti, da bo vsaka omejitev pravice do varstva osebnih podatkov in zasebnosti nujna in sorazmerna v skladu s členom 52(1) Listine Evropske unije o temeljnih pravicah.

Or. en

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5b) Vsi ukrepi za informacijsko varnost, ki vključujejo obdelavo osebnih podatkov, bi morali biti skladni z ustreznim pravom Unije o varstvu podatkov in zasebnosti. Subjekti Unije bi

morali sprejeti ustrezne tehnične in organizacijske zaščitne ukrepe, da bi na odgovoren in pregleden način zagotovili skladnost.

Or. en

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5c) Subjekti Unije bi si morali pri izvajanju te uredbe prizadevati za večjo preglednost, dokumente v čim manjši meri razvrščati kot tajne in trajanje take razvrstitve omejiti, sprejeti zaščitne ukrepe, da take razvrstitve ne bi bilo mogoče uporabiti tako, da subjekti Unije ne bi mogli izpolniti svojih nalog, in poskrbeti za ustrezno zaščito žvižgačev, hkrati pa tudi za visoko raven varstva podatkov v skladu s pravom Unije in dobrimi praksami.

Or. en

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6) Ta uredba ne posega v Uredbo (Euratom) št.3/1958¹⁷, Uredbo št. 31 (EGS), 11 (ESAE), ki določa kadrovske predpise za uradnike in pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo¹⁸, Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹, Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta²⁰, Uredbo Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83²¹, Uredbo (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta²², Uredbo (EU)

(6) Ta uredba ne posega v Uredbo (Euratom) št.3/1958¹⁷, Uredbo št. 31 (EGS), 11 (ESAE), ki določa kadrovske predpise za uradnike in pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo¹⁸, Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹, Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta²⁰, ***vkjučno s pravili o mednarodnih prenosih osebnih podatkov***, Uredbo Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83²¹, Uredbo (EU,

2021/697 Evropskega parlamenta in Sveta²³ ter Uredbo (EU) [...] Evropskega parlamenta in Sveta²⁴ o ukrepih za skupno visoko raven kibernetne varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije.

¹⁷ Uredba (Euratom) št. 3/1958 o izvajanju člena 24 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL 17, 6.10.1958, str. 406).

¹⁸ UL 45, 14.6.1962, str. 1385.

¹⁹ Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

²⁰ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

²¹ Uredba Sveta (EGS, EURATOM) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

²² Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta²², Uredbo (EU) 2021/697 Evropskega parlamenta in Sveta²³ ter Uredbo (EU) [...] Evropskega parlamenta in Sveta²⁴ o ukrepih za skupno visoko raven kibernetne varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije.

¹⁷ Uredba (Euratom) št. 3/1958 o izvajanju člena 24 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL 17, 6.10.1958, str. 406).

¹⁸ UL 45, 14.6.1962, str. 1385.

¹⁹ Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

²⁰ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

²¹ Uredba Sveta (EGS, EURATOM) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

²² Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

²³ Uredba (EU) 2021/697 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2021 o vzpostavitvi Evropskega obrambnega sklada ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2018/1092 (UL L 170, 12.5.2021, str. 149).

²⁴ Uredba [...] Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za skupno visoko raven kibernetne varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije – v postopku sprejemanja.

²³ Uredba (EU) 2021/697 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2021 o vzpostavitvi Evropskega obrambnega sklada ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2018/1092 (UL L 170, 12.5.2021, str. 149).

²⁴ Uredba [...] Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za skupno visoko raven kibernetne varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije – v postopku sprejemanja.

Or. en

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Za vzpostavitev formalne strukture sodelovanja med ***institucijami in organi*** Unije na področju informacijske varnosti je treba ustanoviti medinstitucionalno koordinacijsko skupino (v nadaljnjem besedilu: koordinacijska skupina), v kateri bodo zastopani vsi varnostni organi institucij in organov Unije. Ne da bi imela koordinacijska skupina pooblastila za odločanje, bi morala povečati skladnost politik na področju informacijske varnosti ter prispevati k uskladitvi postopkov in orodij informacijske varnosti v ***institucijah in organih*** Unije.

Predlog spremembe

(8) Za vzpostavitev formalne ***skupne*** strukture sodelovanja med ***subjekti*** Unije na področju informacijske varnosti je treba ustanoviti medinstitucionalno koordinacijsko skupino (v nadaljnjem besedilu: koordinacijska skupina), v kateri bodo zastopani vsi varnostni organi institucij in organov Unije. Ne da bi imela koordinacijska skupina pooblastila za odločanje, bi morala povečati skladnost politik na področju informacijske varnosti ter prispevati k uskladitvi postopkov in orodij informacijske varnosti v ***subjekti*** Unije.

Or. en

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(12) Načelo obvladovanja tveganja za informacijsko varnost bi moralo biti jedro politike, ki naj bi jo na tem področju oblikovali ***vse institucije in organi*** Unije.

Predlog spremembe

(12) Načelo obvladovanja tveganja za informacijsko varnost bi moralo biti jedro politike, ki naj bi jo na tem področju oblikovali ***vsi subjekti*** Unije. Čeprav

Čeprav morajo biti izpolnjene minimalne zahteve iz te uredbe, bi ***morala vsaka institucija in organ*** Unije sprejeti posebne varnostne ukrepe za varovanje podatkov v skladu z rezultati notranje ocene tveganja. Prav tako bi bilo treba tehnična sredstva za varovanje podatkov prilagoditi specifičnemu položaju ***vsake institucije in organa***.

morajo biti izpolnjene ***skupne*** minimalne zahteve iz te uredbe, bi ***moral vsak subjekt*** Unije sprejeti posebne varnostne ukrepe za varovanje podatkov v skladu z rezultati notranje ocene tveganja. Prav tako bi bilo treba tehnična sredstva za varovanje podatkov prilagoditi specifičnemu položaju ***vsakega subjekta Unije***. ***Vendar pa posebni varnostni ukrepi ne bi smeli ovirati dejavnosti drugih institucij in zakonitega dostopa do podatkov, kot na primer neupravičeno omejevati dostop poslancev Evropskega parlamenta do podatkov, ki jih pripravlja ali hrani Komisija.***

Or. en

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Zaradi prilagajanja novim praksam dela na daljavo bi bilo treba ***omrežja***, ki se uporabljajo za povezavo s storitvami dostopa na daljavo ***institucije ali organa*** Unije, zaščititi z ustreznimi varnostnimi ukrepi.

Predlog spremembe

(14) Zaradi prilagajanja novim praksam dela na daljavo bi bilo treba ***omrežne informacijske sisteme, digitalno infrastrukturo in terminalske naprave***, ki se uporabljajo za povezavo s storitvami dostopa na daljavo ***subjekta*** Unije, zaščititi z ustreznimi varnostnimi ukrepi.

Or. en

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(15) Ker ***institucije in organi*** Unije pogosto uporabljajo izvajalce in zunanje izvajanje, je pomembno oblikovati skupne določbe v zvezi z osebjem izvajalcev, ki opravlja naloge, povezane z informacijsko varnostjo.

Predlog spremembe

(15) Ker ***subjekti*** Unije pogosto uporabljajo izvajalce in zunanje izvajanje, je pomembno oblikovati skupne določbe v zvezi z osebjem izvajalcev, ki opravlja naloge, povezane z informacijsko varnostjo. ***Te določbe bi morale vključevati zahtevo, da se v okviru***

razpisnega postopka opravi postopek preverjanja. Pri tem postopku bi bilo treba zajeti celotno dobavno verigo in operativno okolje zunanjih izvajalcev.

Or. en

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe Uvodna izjava 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(17a) Pri obravnavi kršitev varnosti osebnih podatkov bi morali subjekti Unije v postopkih za obvladovanje incidentov na področju informacijske varnosti uporabljati Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}. Subjekti Unije bi morali zato sprejeti postopek za obravnavo kršitev varstva osebnih podatkov.

^{1a} Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018).

Or. en

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18) Varovanje tajnih podatkov EU je zagotovljeno tudi s tehničnimi in organizacijskimi ukrepi, ki se uporabljajo v prostorih, stavbah, sobah, pisarnah ali objektih *institucij in organov* Unije, v

(18) Varovanje tajnih podatkov EU je zagotovljeno tudi s tehničnimi in organizacijskimi ukrepi, ki se uporabljajo v prostorih, stavbah, sobah, pisarnah ali objektih *subjektov* Unije, v katerih se

katerih se razpravlja o tajnih podatkih EU ali v katerih se takšni podatki obravnavajo ali hranijo. Ta uredba določa izvajanje postopka upravljanja informacijske varnosti na področju fizične varnosti, ki bi **institucijam in organom** omogočil, da izberejo ustrezne varnostne ukrepe za svoje lokacije.

razpravlja o tajnih podatkih EU ali v katerih se takšni podatki obravnavajo ali hranijo. Ta uredba določa izvajanje postopka upravljanja informacijske varnosti na področju fizične varnosti, ki bi **subjektom Unije** omogočil, da izberejo ustrezne varnostne ukrepe za svoje lokacije. **Opraviti bi bilo treba temeljito oceno varnostne infrastrukture, vključno s storitvami. Pri tej oceni bi bilo treba zajeti celotno dobavno verigo in operativno okolje.**

Or. en

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) **Institucije in organi** Unije običajno samostojno razvijajo svoje komunikacijske in informacijske sisteme, pri čemer ne namenajo dovolj pozornosti njihovi interoperabilnosti v vseh **institucijah in organih** Unije. Zato je treba uvesti minimalne varnostne zahteve v zvezi s komunikacijskimi in informacijskimi sistemi (KIS), ki obravnavajo **in** hranijo tajne podatke EU in netajne podatke, da bi se zagotovila nemotena izmenjava podatkov z ustreznimi deležniki.

Predlog spremembe

(21) **Subjekti** Unije običajno samostojno razvijajo svoje komunikacijske in informacijske sisteme, pri čemer ne namenajo dovolj pozornosti njihovi interoperabilnosti v vseh **subjektih** Unije. Zato je treba uvesti minimalne varnostne zahteve v zvezi s komunikacijskimi in informacijskimi sistemi (KIS), ki obravnavajo, hranijo **in posredujejo** tajne podatke EU in netajne podatke, da bi se zagotovila nemotena izmenjava podatkov z ustreznimi deležniki.

Or. en

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe Uvodna izjava 21 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(21a) Podatki, ki jih hranijo subjekti Unije, se izmenjujejo tudi prek okolja IKT, v fizičnih prostorih ali prek virtualnih sredstev, proizvodov IKT, storitev IKT in postopkov IKT ter vseh

omrežij in informacijskih sistemov, ne glede na to, ali so v lasti subjekta Unije in ta z njimi upravlja ali jih gosti ali z njimi upravlja tretja oseba, vključno z mobilnimi napravami, korporativnimi omrežji in poslovnimi omrežji, ki niso povezana z internetom, ter vsemi napravami, povezanimi z okoljem IKT.

Or. en

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(24) Tesno sodelovanje med **institucijami in organi** Unije ter številne sinergije, ki so se razvile med njimi, vključujejo izmenjavo velike količine podatkov. Zaradi varovanja tajnih podatkov bi bilo treba oceniti, **ali je institucija ali organ** Unije **vreden zaupanja**, preden **začne** obravnavati in hraniti tajne podatke EU z določeno stopnjo tajnosti.

Predlog spremembe

(24) Tesno sodelovanje med **subjekti** Unije ter številne sinergije, ki so se razvile med njimi, vključujejo izmenjavo velike količine podatkov. Zaradi varovanja tajnih podatkov bi bilo treba oceniti **zmogljivosti subjektov** Unije, **da obravnavajo, hranijo in posredujejo tajne podatke EU**, preden **začnejo** obravnavati in hraniti tajne podatke EU z določeno stopnjo tajnosti.

Or. en

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(29) V skladu s členom 42 Uredbe (EU) 2018/1725 **Evropskega parlamenta in Sveta**²⁷ je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal ... –

Predlog spremembe

(29) V skladu s členom 42 Uredbe (EU) 2018/1725 je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal ... –

²⁷ **Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v**

institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018).

Or. en

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Ta uredba določa pravila za informacijsko varnost za vse *institucije in organe* Unije.

Predlog spremembe

1. Ta uredba določa *skupna* pravila za informacijsko varnost za vse *subjekte* Unije.

Or. en

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) „*institucije in organi* Unije“ pomenijo institucije, organe, urade in agencije Unije, ustanovljene s Pogodbo o Evropski uniji, Pogodbo o delovanju Evropske unije, Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ali zakonodajnim aktom ali na njihovi podlagi;

Predlog spremembe

(e) „*subjekti* Unije“ pomenijo institucije, organe, urade in agencije Unije, ustanovljene s Pogodbo o Evropski uniji, Pogodbo o delovanju Evropske unije, Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ali zakonodajnim aktom ali na njihovi podlagi;

Or. en

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka s

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(s) „ničelno zaupanje“ pomeni varnostni model, sklop načel zasnove sistemov ter usklajeno strategijo za kibernetško varnost in upravljanje sistema

Predlog spremembe

(s) „ničelno zaupanje“ pomeni varnostni model, sklop načel zasnove sistemov ter usklajeno strategijo za kibernetško varnost in upravljanje sistema

na podlagi zavedanja, da grožnje obstajajo znotraj in zunaj tradicionalnih meja omrežja;

na podlagi zavedanja, da grožnje obstajajo znotraj in zunaj tradicionalnih meja omrežja, **ter načela „nikoli ne zaupaj, vedno preveri“**;

Or. en

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka ae a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aea) „standard“ pomeni standard, kakor je opredeljen v členu 2(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012;

Or. en

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Člani institucij Unije imajo dostop do vseh potrebnih podatkov na podlagi načela potrebe po seznanitvi, da bi lahko učinkovito izvajali svoj mandat v skladu s Pogodbama.

Or. en

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 6 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Institucije in organi, ki obravnavajo in hranijo tajne podatke EU, vsaj enkrat na pet let organizirajo obvezno usposabljanje za vse posameznike, ki so pooblaščen za dostop do tajnih podatkov EU. **Zadevne institucije in organi** Unije organizirajo posebno usposabljanje za posamezne

Subjekti Unije, ki obravnavajo in hranijo tajne podatke EU, vsaj enkrat na pet let organizirajo obvezno usposabljanje za vse posameznike, ki so pooblaščen za dostop do tajnih podatkov EU. **Zadevni subjekti** Unije organizirajo posebno usposabljanje za posamezne funkcije, ki so jim zaupane

funkcije, ki so jim zaupane naloge v zvezi z informacijsko varnostjo.

naloge v zvezi z informacijsko varnostjo. **Subjekti Unije za vse posameznike, ki so pooblaščen za dostop do tajnih podatkov EU, najpozneje do ... [šest mesecev po datumu začetka veljavnosti te uredbe] zasnujejo in izvedejo učinkovita in ustrezna usposabljanja, sorazmerna s tveganji, ugotovljenimi v skladu s členom 5.**

Or. en

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ea) celovitost, razpoložljivost in odpornost sistemov in storitev obdelave.

Or. en

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 3 – točka -a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(-a) tveganja za pravice in svoboščine fizičnih oseb;

Or. en

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 3 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(f) neprekinjeno poslovanje **in** vnovična vzpostavitev delovanja po nepredvidljivih dogodkih;

(f) neprekinjeno poslovanje, **kot so upravljanje varnostnih kopij**, vnovična vzpostavitev delovanja po nepredvidljivih dogodkih **in krizno upravljanje**;

Or. en

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Koordinacijska skupina, ki deluje *soglasno* in v skupnem interesu vseh *institucij in organov* Unije:

Predlog spremembe

2. Koordinacijska skupina, ki deluje z *navadno večino* in v skupnem interesu vseh *subjektov* Unije:

Or. en

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) v sodelovanju z Medinstitucionalnim odborom za kibernetno varnost iz člena 9 Uredbe EU [...] o ukrepih za visoko skupno raven kibernetne varnosti v *institucijah, organih, uradih in agencijah* Unije po potrebi pripravi smernice za izvajanje te uredbe;

Predlog spremembe

(c) v sodelovanju z Medinstitucionalnim odborom za kibernetno varnost iz člena 9 Uredbe EU [...] o ukrepih za visoko skupno raven kibernetne varnosti v *subjektih* Unije po potrebi pripravi smernice za izvajanje te uredbe;

Or. en

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ca) krepitev sodelovanja in usklajevanja s centrom CERT-EU.

Or. en

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 4 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(da) šifriranje od konca do konca, zlasti pri izmenjavi občutljivih netajnih podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 5 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(d) incidenti na področju informacijske varnosti se formalno evidentirajo in **spremljajo** v skladu z Uredbo EU [XXX] o ukrepih za visoko skupno raven kibernetске varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije.

(d) incidenti na področju informacijske varnosti se formalno evidentirajo in **obravnavajo** v skladu z Uredbo EU [XXX] o ukrepih za visoko skupno raven kibernetске varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije.

Or. en

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 18 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Koordinacijska skupina sprejme smernice o ustvarjanju in razvrščanju tajnih podatkov EU.

2. Koordinacijska skupina sprejme smernice o ustvarjanju in razvrščanju tajnih podatkov EU, **pri čemer izvaja načelo, da se podatki v čim manjši razvrstijo kot tajni in da se trajanje take razvrstitve omeji.**

Te smernice vključujejo pravila za ocenjevanje in utemeljitev razvrstitve podatkov in gradiva, da se poveča preglednost in preprečijo neupravičeni učinki vezanosti.

Or. en

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3a. Ta člen ne posega v Uredbo (ES) št. 1049/2001.

Or. en

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) obvesti tvorca;

(a) **brez nepotrebnega odlašanja, v vsakem primeru pa najpozneje en teden po tem, ko je bil varnostni organ obveščen o kršitvi**, obvesti tvorca;

Or. en

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 3 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(e) obvesti pristojne organe o dejanskem ali domnevnem nepooblaščenem razkritju in sprejetih ukrepih.

(e) **brez nepotrebnega odlašanja, v vsakem primeru pa najpozneje en teden po tem, ko je bil varnostni organ obveščen o kršitvi**, obvesti pristojne organe o dejanskem ali domnevnem nepooblaščenem razkritju in sprejetih ukrepih.

Or. en

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe

Člen 41 – odstavek 1 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(fa) **lastnik sistema ali operativni organ za zagotavljanje informacijske**

varnosti poskrbi, da je vzpostavljen postopek za ugotavljanje ranljivosti in poročanje o njih, po potrebi vključno z notranjimi in zunanjimi nagradami; ta postopek bi bilo treba po potrebi dopolniti z rednimi presojami in penetracijskim testiranjem.

Or. en

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe

Člen 42 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Za prenos in hrambo tajnih podatkov EU z elektronskimi sredstvi se uporabljajo odobreni šifrirni izdelki.
Seznam odobrenih šifrirnih izdelkov vodi Svet na podlagi podatkov nacionalnih varnostnih organov.

Predlog spremembe

1. Za prenos in hrambo tajnih podatkov EU z elektronskimi sredstvi se uporabljajo odobreni šifrirni izdelki.

Or. en

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 42 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1a. Svet na podlagi podatkov nacionalnih varnostnih organov vodi seznam odobrenih šifrirnih izdelkov za vse podatke in gradivo, ki so označeni kot tajni podatki EU.

Predlog spremembe

Or. en

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 42 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Agencija Evropske unije za kibernetično varnost (ENISA) za podatke in gradivo, določene kot RESTREINT UE/EU RESTRICTED, vsako leto vzpostavi, vzdržuje in posodablja seznam dodatnih odobrenih šifrirnih izdelkov. Pri pripravi in posodabljanju seznama agencija ENISA upošteva najnovejši tehnološki in tržni razvoj ter posebne potrebe subjektov Unije. Agencija ENISA pripravi seznam do ... [18 mesecev po datumu začetka veljavnosti te uredbe].

Or. en

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe Člen 42 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Koordinacijska skupina vsako leto obvesti Svet o vseh šifrirnih izdelkih, ki jih na podlagi raziskave, opravljene v **institucijah in organih** Unije, priporoči v oceno organu za odobritev šifrirnih metod in izdelkov države članice.

Predlog spremembe

5. Koordinacijska skupina vsako leto obvesti Svet o vseh šifrirnih izdelkih, ki jih na podlagi raziskave, opravljene v **subjektih** Unije, priporoči v oceno organu za odobritev šifrirnih metod in izdelkov države članice **ali agenciji ENISA**.

Or. en

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe Člen 52 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Podskupino za souporabo tajnih podatkov EU in izmenjavo tajnih podatkov sestavljajo predstavniki Komisije, Sveta in Evropske službe za zunanje delovanje, deluje pa na podlagi soglasja.

Predlog spremembe

2. Podskupino za souporabo tajnih podatkov EU in izmenjavo tajnih podatkov sestavljajo predstavniki **Evropskega parlamenta**, Komisije, Sveta in Evropske službe za zunanje delovanje, deluje pa na podlagi soglasja. **Ta podskupina skrbi za sinergijo z Uredbo (ES) št. 1049/2001 in zagotavlja, da stopnja tajnosti sama po sebi ne preprečuje razkritja.**

Or. en

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe

Člen 54 – odstavek 1 – točka -a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(-a) obstaja pravna obveznost v skladu s pravom Unije ali medinstitucionalnim sporazumom, sklenjenim med institucijami Unije; ali

Or. en

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe

Člen 54 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Šteje se, da so pogoji iz odstavka 1(a) izpolnjeni, kadar je dostop do tajnih podatkov EU potreben za izpolnitev mandata ali naloge subjekta Unije, kot so mu dodeljene s pravom EU, ali če bi drugače posegalo v njegovo institucionalno avtonomijo.

Or. en